

1886-12-28

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Jean Gautherin

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Paris

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibog 2, feb. 1885 - juli 1887.

DOKUMENTINDHOLD

CJ sender en skitse over "Kejserindesalen" i Glyptoteket, og han fortæller, at de italienske håndværkere, der lægger gulvet, nu næsten er færdige. Han rykker for statuen af Dagmar.

TRANSSKRIFTION

Cher Monsieur
Gautherin

Je vous remercie infiniment de la peine que vous vous êtes donnée pour Mlle. Petersen. Des personnes auxquelles je ne pourrais guère refuser m'avaient prié de donner une introduction à vous. Je la connais fort peu moi même et je serais très heureux si vous de votre coté voudriez disposer de moi en pareil cas.

La salle des impératrices est presque terminée les ouvriers italiens qui mettent un

s. 2

beau pavement en mosaïque romain sont en train d'y mettre la dernière touche.

Votre aimable lettre m'annonce la déception que la statue ne sera terminée pour cet été et qu'il faut attendre encore un an.

J'espère pourtant que le plâtre sera terminé prochainement.

Aussitôt que le plâtre est fini je vous prie de faire faire (naturellement à mes dépens) un moule à bon creux et une copie en plâtre qui pourra servir pour l'exécution en marbre et de m'envoyer le modèle

s. 3

original avec le moule à bon creux.

Je vous envoie un journal illustré qui peut vous donner une vague idée du nouveau bras de la Glyptothèque, et le catalogue qui contient le plan dont vous verrez la disposition des salles. Vous verrez que la salle des impératrices a la forme semicirculaire, qui est très flatteuse pour les deux statues qui seront seules là-dedans.

Vous ne me dites rien de l'exécution des deux bustes j'espère qu'elle avance ben.

s. 4

Vous rappelez vous que je vu dans votre atelier un buste ravissant d'un enfant - fille d'un député. Vous me disiez que vous croyiez que je pouvais avoir une copie en plâtre se cela pourrait se faire - j'en serais très heureux. Je me rejouis immensément à voir votre "inspiration" je pense que vous la ferez photographier.

Madame Jacobsen et Theodora sont bien sensible aux aimables salutations de votre part et aller se joi... à moi pour vous souhaiter ainsi qu'a Madame Gautherin et à notre petit ami Jean Paul tout bonheur dans la nouvelle année.

Je vous prie, cher monsieur Gautherin, de croire à mon devouement entier.

Carl Jacobsen.

29 12 6

Cher Monsieur
Fautherlin

Je vous remercie infiniment
de la peine que vous vous
êtes donnée pour M^{lle} Petersen.

Des personnes auxquelles je
ne pourrais guère refuser
n'avaient pris de donner
une introduction à vous.

Je la crovais fort peu mes-
même et je serais très heureux
si vous de votre côté voudriez
disposer de moi en pareil
cas.

La salle des impératrices est
presque terminée les ouvriers
italiens qui mettent un

beau pavement en marbre
romain sont en train de
faire la dernière touche.
Votre aimable lettre m'a an-
noncé la déception que la
statue ne sera terminée pour
cet été et qu'il faut attendre
encore un an.

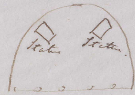
J'espère pourtant que le
plâtre sera terminé prochi-
nement.

Assurément que le plâtre est
fait je vous prie de faire
faire (naturellement à mes
dépens) un moule à bon
creux et une copie en
plâtre qui pourra servir
pour l'exécution en marbre,
et de n'envoyer le modèle

original avec le moule à
bon creux.

Je vous envoie un journal
illustré qui peut vous donner
une vague idée du nouveau
travaux de la Glyptothèque,
et le catalogue qui contient
le plan dont vous verrez
la disposition des salles.

Vous verrez que la salle des
inscriptions a la forme
semi-circulaire, qui est



très fléchée
pour les statues
qui seront rangées
ci-dessous.

Vous ne me dites rien de
l'expédition des deux bustes,
j'espère qu'elle avance bien.

Vous rappelez-vous que j'évit
dans votre atelier un buste
naissant d'un enfant-fille
d'un dépot. Vous me disiez
que vous croyiez que je
pourrais avoir une copie
en plâtre si cela pourrait
se faire - j'en serais très heu-
reux.

Je ne repousserai en aucun cas
à voir votre "inspiration"
je pense que vous le ferez
photographier.

Madame Jacobson et Theodor
sont très sensibles aux
exactes retranscriptions de votre
part et elles se joignent à
moi pour vous remercier
surtout qu'à Madame Jacobson
et à votre petit ami Jean Paul
sont très heureux dans la nouvelle
année.

Je vous prie, cher Monsieur Jacobson,
de croire à ma dévouement
Carl Jacobson.